

Instrukcje + Uprozczone instrukcje obsługi.

Instrukcja obsługi gramofonu Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami



[Strona Główna](#) » [Lenco](#) » Instrukcja obsługi gramofonu Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami 📄

Lenco

Model nr: LS-300



Instrukcja obsługi Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami

UWAGA:

Używanie elementów sterujących, regulacji lub wykonywanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może spowodować narażenie na niebezpieczne promieniowanie.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM PAMIĘTAJ O TYCH INSTRUKCJACH:

1. Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów wentylacyjnych. Ustawiając urządzenie na półce, pozostaw 5 cm (2") wolnej przestrzeni wokół całego urządzenia.
2. Zainstaluj zgodnie z dostarczoną instrukcją obsługi.
3. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piecyki, świece i inne produkty generujące ciepło lub otwarty ogień. Urządzenie może być używane tylko w klimacie umiarkowanym. Należy unikać skrajnie zimnych lub ciepłych środowisk. Temperatura pracy od 0° do 35°C.
4. Unikaj używania urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych.
5. Wyładowania elektrostatyczne mogą zakłócić normalne użytkowanie tego urządzenia. Jeśli tak, po prostu zresetuj i uruchom ponownie urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi. W trakcie file transmisji, należy obchodzić się z nią ostrożnie i działać w środowisku wolnym od ładunków elektrostatycznych.
6. Ostrzeżenie! Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do produktu przez otwory wentylacyjne lub otwory. Wysoka objętość przepływa przez produkt i włożenie przedmiotu może spowodować porażenie prądem i/lub zwarcie części wewnętrznych. Z tego samego powodu nie należy wylewać wody ani płynów na produkt.
7. Nie używać w mokrych lub wilgotnych miejscach, takich jak łazienki, zaparowane kuchnie lub w pobliżu basenów.
8. Urządzenie nie może być narażone na kapanie lub zachlapanie i należy upewnić się, że żadne przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazon, nie są umieszczane na urządzeniu ani w jego pobliżu.
9. Nie używaj tego urządzenia, gdy może wystąpić kondensacja. Gdy urządzenie jest używane w ciepłym, wilgotnym pomieszczeniu z dampwewnątrz urządzenia mogą pojawić się krople wody lub kondensacja i urządzenie może nie działać prawidłowo; pozostaw urządzenie w stanie

WYŁĄCZONYM przez 1 lub 2 godziny przed włączeniem zasilania: urządzenie powinno być suche przed włączeniem zasilania.

10. Chociaż to urządzenie jest produkowane z najwyższą starannością i sprawdzane kilka razy przed opuszczeniem fabryki, nadal istnieje możliwość, że mogą wystąpić problemy, tak jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych. W przypadku zauważenia dymu, nadmiernego nagromadzenia się ciepła lub innych nieoczekiwanych zjawisk należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
11. To urządzenie musi być zasilane ze źródła zasilania określonego na etykiecie specyfikacji. Jeśli nie jesteś pewien typu zasilacza używanego w Twoim domu, skonsultuj się ze sprzedawcą lub lokalną firmą energetyczną.
12. Trzymaj z dala od zwierząt. Niektóre zwierzęta lubią gryźć przewody zasilające.
13. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej, suchej szmatki. Nie używaj rozpuszczalników ani płynów na bazie benzyny. Aby usunąć silne plamy, możesz użyć adamp ściereczka z rozcieńczonym detergentem.
14. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie lub utratę danych spowodowaną awarią, niewłaściwym użytkowaniem, modyfikacją urządzenia lub wymianą baterii.
15. Nie przerywaj połączenia podczas formatowania lub przesyłania urządzenia files. W przeciwnym razie dane mogą zostać uszkodzone lub utracone.
16. Jeśli urządzenie posiada funkcję odtwarzania USB, pamięć USB należy podłączyć bezpośrednio do urządzenia. Nie używaj przedłużacza USB, ponieważ może to powodować zakłócenia powodujące awarię danych.
17. Etykieta znamionowa została umieszczona na dolnym lub tylnym panelu urządzenia.
18. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z upośledzeniem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące prawidłowego korzystania z urządzenia przez osobę, która odpowiada za ich bezpieczeństwo.

19. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego, a nie do użytku komercyjnego lub przemysłowego.
20. Upewnij się, że urządzenie jest ustawione w stabilnej pozycji. Uszkodzenia spowodowane używaniem tego produktu w niestabilnej pozycji, wibracje lub wstrząsy lub nieprzestrzeganie innych ostrzeżeń lub środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie będą objęte gwarancją.
21. Nigdy nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
22. Nigdy nie umieszczaj tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
23. Nie pozwalaj dzieciom na dostęp do plastikowych toreb.
24. Używaj tylko dodatków / akcesoriów określonych przez producenta.
25. Wszelkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwis jest wymagany, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub wtyczka, gdy do urządzenia wpadł płyn lub wpadły przedmioty, gdy urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć, nie działa normalnie lub został upuszczony.
26. Długa ekspozycja na głośne dźwięki z osobistych odtwarzaczy muzycznych może prowadzić do tymczasowej lub trwałej utraty słuchu.
27. Jeśli produkt jest dostarczany z kablem zasilającym lub zasilaczem AC:
 - Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy, odłącz przewód zasilający i zleć serwis wykwalifikowanemu personelowi.
 - Nie stawaj ani nie ściskaj zasilacza. Zachowaj szczególną ostrożność, szczególnie w pobliżu wtyczek i punktu wyjścia kabla. Nie kładź na zasilaczu ciężkich przedmiotów, które mogą go uszkodzić. Trzymaj całe urządzenie poza zasięgiem dzieci! Podczas zabawy kablem zasilającym mogą się poważnie zranić.
 - Odłącz urządzenie podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie będzie używane przez dłuższy czas.

- Gniazdko elektryczne musi być zainstalowane w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.
- Nie przeciążaj gniazdek sieciowych ani przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Urządzenia o konstrukcji klasy 1 należy podłączać do gniazda sieciowego z uziemieniem ochronnym.
- Urządzenia o konstrukcji 2 klasy nie wymagają uziemienia.
- Zawsze chwytaj za wtyczkę podczas wyciągania jej z głównego gniazda zasilania. Nie ciągnij za przewód zasilający. Może to spowodować zwarcie.
- Nie używaj uszkodzonego przewodu zasilającego, wtyczki lub luźnego gniazdka. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.

28. Jeśli produkt zawiera lub jest dostarczany z pilotem zawierającym baterie pastylkowe/ogniwowe:

Ostrzeżenie:

- „Nie połykać baterii, zagrożenie poparzeniem chemicznym” lub równoważne działanie.
- [Pilot dostarczony z] Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci.
- Przechowuj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci.
- Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

29. Przestroga dotycząca korzystania z baterii:

- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymień tylko na ten sam lub równoważny typ.

- Akumulator nie może być narażony na wysokie lub niskie skrajne temperatury, niskie ciśnienie powietrza na dużych wysokościach podczas użytkowania, przechowywania lub transportu.
- Wymiana baterii na niewłaściwy typ, która może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii, co może spowodować wybuch. Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Akumulator poddany działaniu wyjątkowo niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Należy zwrócić uwagę na ekologiczne aspekty utylizacji baterii.

Spis treści

1 PORADY

1.1 CZĘŚCI OBROTÓWKI:

2 Posłuchaj nagrania

3 Słuchaj Bluetooth

4 Gwarancja

5 Odpowiedzialność

6 Utylizacja starego urządzenia

7 Oznakowanie CE

8 Serwis

9 Dokumenty / Zasoby

9.1 Referencje

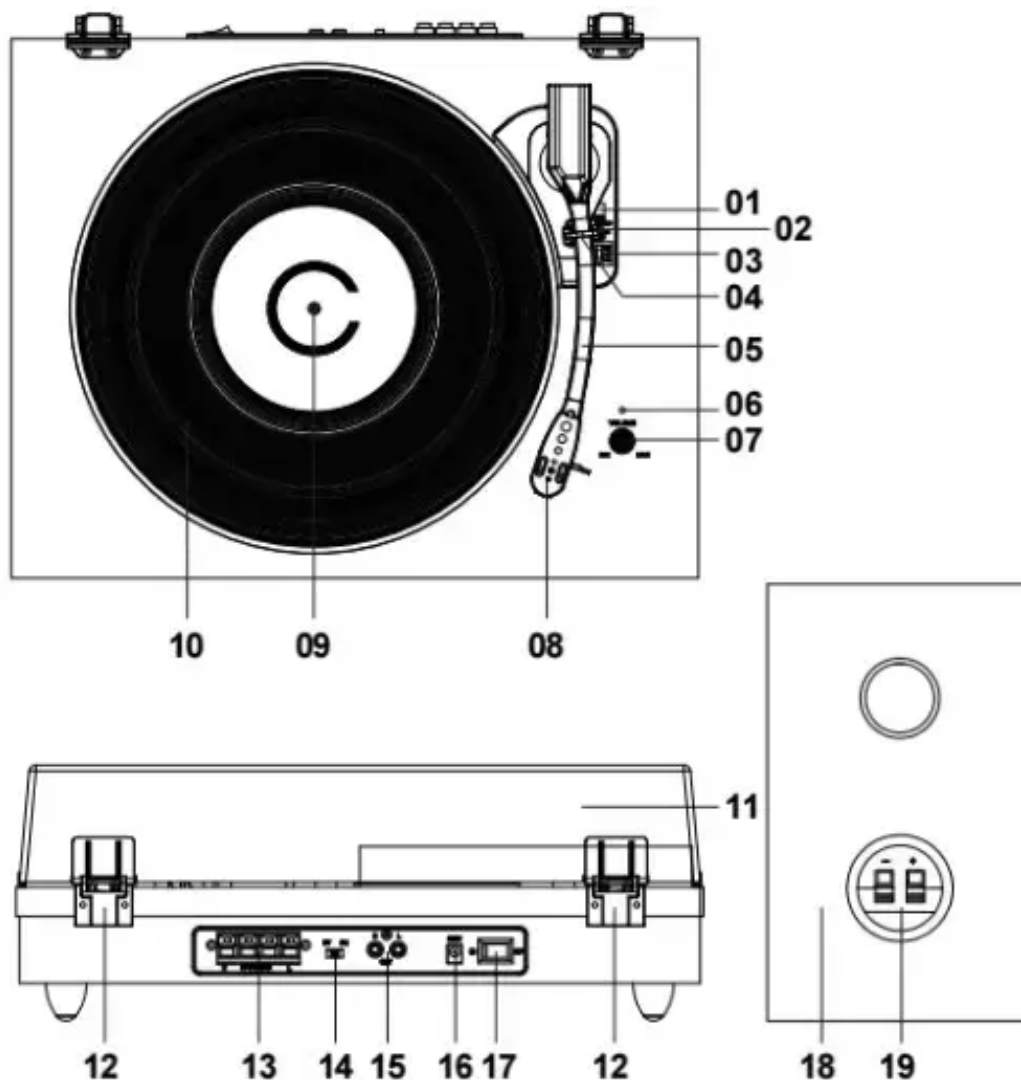
10 Podobne posty

PORADY

- Rozpakuj wszystkie części i usuń materiał ochronny.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci przed sprawdzeniem objętości sieci i przed wykonaniem wszystkich innych połączeń.

***Ta instrukcja dotyczy tylko produktów korzystających z kabla zasilającego lub zasilacza sieciowego.**

CZĘŚCI OBROTÓWKI:



1. Dźwignia podnoszenia
2. Przełącznik kontroli automatycznego zatrzymania
3. Przełącznik wyboru prędkości
4. Blokada ramienia tonowego
5. Ramię dźwiękowe
6. Wskaźnik LED zasilania
7. Przełącznik regulacji głośności
8. Wkład z rysikiem gramofonowym
9. Wał gramofonu
10. Talerz gramofonu

11. Zdemontowana osłona przeciwpyłowa
12. Zawias
13. Zewnętrzne gniazda głośnikowe
14. Przełącznik wyboru funkcji
15. Gniazdo wyjściowe RCA
16. Gniazdo zasilacza
17. Włącznik / wyłącznik zasilania
18. Głośniki zewnętrzne
19. Gniazda głośnikowe w głośniku zewnętrznym

USTAWIAĆ

Zasilacz AC/DC z wyjściem 12V DC 2.0A jest dołączony do tego gramofonu z Bluetooth i drewnianymi głośnikami. Do obsługi urządzenia wymagany jest adapter. Podłącz kable głośników zewnętrznych z gniazda głośnika zewnętrznego z tyłu urządzenia do każdego głośnika.

Uwaga: Kable głośników zewnętrznych są oznaczone kolorami, czerwony kabel jest podłączony do czerwonego gniazda w urządzeniu i głośnikach (czarny przewód do czarnych gniazd).

Mocno i bezpiecznie włóż wtyczkę prądu stałego adaptera do gniazda DC IN z tyłu urządzenia. Podłącz wtyczki AC zasilacza do gniazdka o napięciu 220-240 V AV ~ 50 Hz. Włącz urządzenie, przestawiając przełącznik włączania/wyłączania zasilania w położenie włączone. Zaświeci się dioda LED zasilania.

Uwaga: Aby uniknąć efektu Larsena lub szumu sprzężenia zwrotnego, możesz wykonać następujące czynności:

1. Umieść głośniki w odległości co najmniej 60 cm od gramofonu
2. Otwórz pokrywę przeciwpylową, gdy odtwarzasz płytę z większą głośnością

Posłuchaj nagrania

1. Podnieś osłonę przeciwpylową
2. Przesuń przełącznik wyboru funkcji do pozycji Phono.
3. Włącz urządzenie, przełączając włącznik/wyłącznik zasilania do pozycji włączonej. Wskaźnik LED zasilania zaświeci się na CZERWONO.
4. Umieść płytę na talerzu gramofonu i ustaw prędkość odtwarzacza tak, aby odpowiadała prędkości nagrywania.

Uwaga: Podczas odtwarzania singla (płyta 45 rpm) i/lub płyt z dużymi otworami środkowymi, użyj adaptera 45 rpm.

Zdejmij osłonę ochronną wkładu igłowego i odblokuj blokadę ramienia gramofonu z podłokietnika. Popchnij dźwignię podnoszenia do tyłu, ramię gramofonu delikatnie uniesie się. Delikatnie przesuń ramię gramofonu do żądanej pozycji nad płytą, a talerz gramofonu zacznie się obracać, gdy ramię zostanie przesunięte w jego kierunku, jeśli przełącznik Auto Stop Control jest w pozycji ON. Zwolnij ramię gramofonu na gramofonie, przesuwając dźwignię

podnoszenia do przodu, a płyta winylowa zacznie się odtwarzać. Jeśli przełącznik automatycznego sterowania jest włączony, nagrywanie zatrzyma się automatycznie po zakończeniu. Jeśli przełącznik automatycznego zatrzymania jest WYŁĄCZONY, nagrywanie NIE zatrzyma się automatycznie po zakończeniu; musisz popchnąć dźwignię podnoszenia do tyłu, aby podnieść ramię gramofonu i umieścić je z powrotem w podstawie, a następnie wyłączyć zasilanie, aby zatrzymać obracanie się gramofonu.

Uwaga: Funkcja AUTO STOP dotyczy większości płyt winylowych 33RPM. Jednak w przypadku bardzo niewielu płyt winylowych zatrzyma się, gdy nie dobiegnie końca, lub nie zatrzyma się, gdy dojdzie do końca, gdy AUTO STOP jest włączone.

Słuchaj Bluetooth

Urządzenie zewnętrzne z łącznością Bluetooth można bezprzewodowo podłączyć do tego gramofonu za pomocą funkcji Bluetooth.

1. Włącz urządzenie, przełączając włącznik/wyłącznik zasilania do pozycji włączonej.
2. Ustaw przełącznik wyboru funkcji w pozycji BT (Bluetooth), wskaźnik LED zasilania zacznie migać na NIEBIESKO.
3. Włącz ustawienie Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym. Poczekać chwilę, a następnie poszukaj nazwy parowania Bluetooth „Lenco LS300”
4. Wybierz nazwę parowania Bluetooth, aby połączyć urządzenie. Po podłączeniu NIEBIESKA dioda LED przestanie migać.
5. Jesteś teraz połączony z urządzeniem zewnętrznym przez Bluetooth
6. Najlepiej ustawić maksymalny poziom głośności w urządzeniu Bluetooth (smartfonie lub tablecie) i ustawić żądaną głośność słuchania za pomocą przełącznika regulacji głośności gramofonu (07).
7. Podłącz gniazdo wyjściowe RCA do zewnętrznego systemu głośników za pomocą kabla RCA (brak w zestawie), aby cieszyć się muzyką z płyt winylowych w systemie głośników.

Uwaga: LS-300 przejdzie automatycznie w stan czuwania, jeśli nie będzie sygnału audio (nagrywanie lub Bluetooth) przez 20 minut (-4/+5 minut), a

użytkownik końcowy powinien wyłączyć i ponownie włączyć z tyłu, aby obudzić się z Pozycja gotowości.

W trybie Bluetooth, aby uniknąć wyłączenia LS-300 po 20 minutach (dla oszczędzania energii (dyrektywa ERP2)), lepiej ustawić głośność smartfona lub tabletu (strumieniowanie muzyki na gramofon) między 50% a maksimum i kontroluj głośność za pomocą obrotowego przycisku gramofonu.

„Ten produkt ma funkcję odbioru bluetooth, nie można za jego pomocą przesyłać żadnego dźwięku bluetooth: oznacza to, że możesz odbierać bezprzewodowo sygnał dźwiękowy bluetooth z zewnętrznego źródła, takiego jak smartfon.”

„Ten produkt ma funkcję odbioru bluetooth, nie można za jego pomocą przesyłać żadnego dźwięku bluetooth: to oznacza, że możesz odbierać bezprzewodowo sygnał dźwiękowy bluetooth z zewnętrznego źródła, takiego jak smartfon.”

| | |
|---------------------------------|---|
| Lenco | |
| Obrotnica | LS-300 |
| Typ | Pełna instrukcja napędu pasowego |
| Motor drive | Silnik prądu stałego |
| Prędkość | 33 1/3 obr/min, 45 obr/min |
| Wow i trzepotanie | 50,% |
| Talerz gramofonu | 300mm |
| Nabój | |
| Typ | N-40/Audio Technica AT3600 |
| Rysik | 0.6 tysięcy |
| Optymalna siła śledzenia | Gramów 3.5 |
| Wydajność | 2.SmV±3dB 1K1-lz |
| Pasma przenoszenia | OdB±3dB 10KHz |
| Przesłuchów | 18d13 lub więcej lialz |
| Stosunek sygnału do szumu (S/N) | 40d8 |
| Ogólne | |
| ADAPTER | input AC100-240V-50/60Hz 1.2A |
| | wyjście DC12V-2A |
| PRODUKT | DC12V-2A |
| Wyjście audio (wyjście liniowe) | 400-600mv |
| Pobór energii | 24W |
| Wymiary | 424x331x160mm dla jednostki głównej; 140x177x230mm na głośnik |
| Waga | około 6.9 kg LS-300WD |

| | |
|------|-----------------------|
| Waga | około 6.9 kg LS-3008K |
|------|-----------------------|

Zasilacz sieciowy

Producent: Dongguan Liyang Electrical Technology Co., Ltd

Numer modelu: LY024SPS-120200Z

Używaj wyłącznie zasilacza wymienionego w instrukcji obsługi

| Informacja | Wartość i precyzja |
|--|---|
| Nazwa lub znak towarowy producenta, rejestracja handlowa i adres | Dongguan Liyang Electrical Technology Co., Ltd Strefa A, 2/F, Budynek D, Strefa przemysłowa Chuangfu, wioska Dakan, miasto Huangjiang, 523750, miasto Dongguan, Guangdong, Chiny |
| Identyfikator modelu | LY024SPS-120200Z |
| Objętość wejściowatage | 120-240V |
| Częstotliwość wejściowa AC | 50-60Hz |
| Objętość wyjściowatage | DC 12V |
| Prąd wyjściowy | 2A |
| Moc wyjściowa | 24W |
| Średnia efektywność czynna | 88,% |
| Sprawność przy małym obciążeniu (10%) | 83,% |
| Brak obciążenia Pobór mocy | 0.08 |

Gwarancja

Lenco oferuje serwis i gwarancję zgodnie z prawem europejskim, co oznacza, że w przypadku napraw (zarówno w trakcie, jak i po upływie okresu gwarancyjnego) należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

Ważna uwaga: Nie ma możliwości bezpośredniego wysyłania produktów

wymagających naprawy do Lenco.

Ważna uwaga: Jeśli to urządzenie zostanie w jakikolwiek sposób otwarte lub udostępnione przez nieoficjalne centrum serwisowe, gwarancja wygasa. To urządzenie nie nadaje się do **zastosowanie profesjonalne**. W przypadku użytkowania profesjonalnego wygasają wszystkie zobowiązania gwarancyjne producenta.

Odpowiedzialność

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego i/lub komponentów sprzętowych są dokonywane regularnie. Dlatego niektóre instrukcje, specyfikacje i rysunki w tej dokumentacji mogą nieznacznie różnić się od konkretnej sytuacji. Wszystkie elementy opisane w tym przewodniku służą wyłącznie celom ilustracyjnym i mogą nie mieć zastosowania w konkretnej sytuacji. Z opisu zawartego w niniejszej instrukcji nie można uzyskać żadnych praw ani uprawnień.

Utylizacja starego urządzenia



Ten symbol oznacza, że dany produkt elektryczny lub bateria nie powinny być wyrzucane w Europie jako zwykłe odpady domowe. Aby zapewnić prawidłową utylizację produktu i baterii, należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego lub baterii. W ten sposób pomożesz chronić zasoby naturalne i poprawić standardy ochrony środowiska w

zakresie przetwarzania i utylizacji odpadów elektrycznych (Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

Oznakowanie CE

Niniejszym Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Holandia, oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami dyrektywy UE.









Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem techdoc@commaxxgroup.com









Serwis

Aby uzyskać więcej informacji i pomoc techniczną, odwiedź www.lenco.pl
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Holandia.

Dokumenty / Zasoby

| | |
|--|--|
|  <p>Model No: LS-300</p>  <p>Use Manual / Handle mit Anleitung und weiteren Angaben Bedienungsanleitung / Handleiding met Handleiding en Meer informatie</p> <p>Bedienungsanleitung / Handleiding mit Bluetooth und Fernbedienung With Remote / Handleiding met Bluetooth af besteladres en bij Bestel de handleiding / Handleiding met Bluetooth y obtener de handleiding Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet</p> <p>Manual / Handleiding met Bluetooth y obtener de handleiding</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami</p> |
|  <p>Model No: LS-300</p>  <p>Use Manual / Handle mit Anleitung und weiteren Angaben Bedienungsanleitung / Handleiding met Handleiding en Meer informatie</p> <p>Bedienungsanleitung / Handleiding mit Bluetooth und Fernbedienung With Remote / Handleiding met Bluetooth af besteladres en bij Bestel de handleiding / Handleiding met Bluetooth y obtener de handleiding Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet</p> <p>Manual / Handleiding met Bluetooth y obtener de handleiding</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, LS-300 Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami</p> |
|  <p>Model No: LS-300</p>  <p>Use Manual / Handle mit Anleitung und weiteren Angaben Bedienungsanleitung / Handleiding met Handleiding en Meer informatie</p> <p>Bedienungsanleitung / Handleiding mit Bluetooth und Fernbedienung With Remote / Handleiding met Bluetooth af besteladres en bij Bestel de handleiding / Handleiding met Bluetooth y obtener de handleiding Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet</p> <p>Manual / Handleiding met Bluetooth y obtener de handleiding</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami</p> |
|  <p>Model No: LS-300 / LS-301 / LS-310</p>  <p>Use Manual / Handle mit Anleitung und weiteren Angaben Bedienungsanleitung / Handleiding met Handleiding en Meer informatie</p> <p>Bedienungsanleitung / Handleiding mit Bluetooth und Fernbedienung With Remote / Handleiding met Bluetooth af besteladres en bij Bestel de handleiding / Handleiding met Bluetooth y obtener de handleiding Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet / Käyttöohjeet</p> <p>Manual / Handleiding met Bluetooth y obtener de handleiding</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, LS-301, LS-310, Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, LS-300 Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami</p> |

| | |
|---|--|
|  <p>Model No: LS-300 / LS-301 / LS-310</p>  <p>Use Manual / Benutzer- und Bedieneranleitung Bedienungsanleitung / Пользовательское руководство Manual de utilizare / Manuale de utilizare / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, LS-301, LS-310, LS-300 Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, LS-300, Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami</p> |
|  <p>Model No: LS-300 / LS-301 / LS-310</p>  <p>Use Manual / Benutzer- und Bedieneranleitung Bedienungsanleitung / Пользовательское руководство Manual de utilizare / Manuale de utilizare / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, LS-301, LS-310, LS-300 Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, LS-300, Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami</p> |
|  <p>Model No: LS-300</p>  <p>Use Manual / Benutzer- und Bedieneranleitung Bedienungsanleitung / Пользовательское руководство Manual de utilizare / Manuale de utilizare / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, LS-300 Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami</p> |
|  <p>Model No: LS-300 / LS-301 / LS-310</p>  <p>Use Manual / Benutzer- und Bedieneranleitung Bedienungsanleitung / Пользовательское руководство Manual de utilizare / Manuale de utilizare / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, LS-301, LS-310, LS-300 Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, LS-300, Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, Gramofon</p> |
|  <p>Model No: LS-300 / LS-301 / LS-310</p>  <p>Use Manual / Benutzer- und Bedieneranleitung Bedienungsanleitung / Пользовательское руководство Manual de utilizare / Manuale de utilizare / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones / Manual de instrucciones</p> | <p>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, Bluetooth i drewniane głośniki, Gramofon, Drewniane głośniki</p> |

| | |
|---|--|
|  <p>Model No: LS-300V2 / LS-301V2 / LS-310V2</p> <p>Use Manual / Turntable with Bluetooth and wooden speakers Bedienungsanleitung / Bluetooth-Lautsprecher mit Holzboxen Bedienungsanleitung / Plattenspieler mit Bluetooth und Holzboxen Manuel d'usage / Tourneuse avec Bluetooth et enceintes en bois Käyttöohje / Keskittelmäsoitin Bluetooth-yhteydellä ja puukäytävällä Manual of use / Turntable with Bluetooth & wooden speakers</p> | <p><u>Gramofon Lenco LS-300 z Bluetooth i drewnianymi głośnikami</u> [pdf] Instrukcja obsługi LS-300, LS-301, LS-310, LS-300 V2, LS-301 V2, LS-310 V2, LS-300 Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, Gramofon z Bluetooth i drewnianymi głośnikami, LS-300 Gramofon, Gramofon z Bluetooth, Gramofon</p> |
|---|--|

Referencje